

WFR.271.2.2022

(znak sprawy)

Zgorzelec, dnia 8 lutego 2022r.

### Opis przedmiotu zamówienia

#### **Dot. wykonania, montażu i demontażu dwujęzycznej wystawy historycznej na II edycję Dni Dziedzictwa nad Nysą w ramach projektu pn. „Pomyśl: Nasze Dziedzictwo – Twoja Przyszłość”.**

Przedmiotem zamówienia jest usługa wykonania, montażu i demontażu dwujęzycznej wewnętrznej wystawy historycznej na II edycję Dni Dziedzictwa nad Nysą w ramach projektu pn. „Pomyśl: Nasze Dziedzictwo – Twoja Przyszłość” składającej się z dwóch części.

#### **1. Wystawa wewnętrzna ma składać się z dwóch części:**

##### **Część I:**

- tematyka: historia budynku Miejskiego Domu Kultury w Zgorzelcu i jego otoczenia (parki miejskie) w latach 1890-1945; działalność muzealna i kulturalna prowadzona w dzisiejszym Miejskim Domu Kultury w latach 1904-2021;
- lokalizacja: hol główny Miejskiego Domu Kultury w Zgorzelcu, ul. Parkowa 1, 59-900 Zgorzelec;
- wykonanie 6 sztuk samonośnych kasetonów podświetlanych (światłem LED, od wewnątrz konstrukcji) każdy o wymiarach: szerokość: min. 60 cm, max. 85 cm, wysokość: min. 190 cm, max. 250 cm;
- wykonanie 1 sztuki wystawowego elementu centralnego o wysokości min. 200 cm, szerokości min. 200 cm;
- wszystkie elementy wystawiennicze mają zawierać ikonografie opatrzone tekstami;
- treści zawarte na planszach muszą być w dwóch wersjach językowych, tj. w języku polskim i niemieckim;
- wszystkie elementy muszą być łatwe w montażu i demontażu oraz przechowywaniu;

##### **Część II:**

- tematyka: wystawa ma dokumentować przebieg i rezultaty prac konserwatorskich przeprowadzonych w ramach projektu pn. „Pomyśl: Nasze Dziedzictwo – Twoja Przyszłość”;
- lokalizacja: sala konferencyjna obok holu głównego Miejskiego Domu Kultury w Zgorzelcu, ul. Parkowa 1, 59-900 Zgorzelec;
- 6 plansz dwustronnych o wymiarach minimalnych 230 cm wysokość i 90 cm szerokości;
- Zamawiający przekaze niezbędne materiały ikonograficzne i informacje potrzebne do wykonania części II wystawy;
- elementami wystawy mają być ikonografie na całych planszach opatrzone tekstami;
- treści zawarte na planszach muszą być w dwóch wersjach językowych, tj. w języku polskim i niemieckim;

## **2. Wykonawca zobowiązany jest do:**

- zakupu materiałów wystawienniczych niezbędnych do przygotowania obu części wystawy wewnętrznej tj. systemu wystawienniczego zgodnie z pkt. 1;
- konstrukcje muszą być lekkie, tak aby łatwo dały się przesuwać w razie takiej potrzeby;
- przygotowania merytorycznego dwujęzycznej (język polski i niemiecki) wystawy - poprzez autorskie opracowanie tekstów zgodnie z tematyką wskazaną w pkt. 1 wraz z ich tłumaczeniem na język niemiecki;
- doboru ikonografii niezbędnej do zilustrowania wystawy, w razie konieczności pozyskanie niezbędnych praw autorskich;
- opracowania scenariusza wystawy najpóźniej w terminie 14 dni od podpisania umowy;
- scenariusz wystawy musi uzyskać akceptację Zamawiającego najpóźniej do dnia 15 marca 2022r.;
- wykonania opracowania graficznego, do którego należy wykorzystać branding, który będzie przekazany przez Zamawiającego w dniu podpisania Umowy;
- ustawienia wystawy do dnia 21 kwietnia 2022r. do godziny 16:00 w miejscu wskazanym przez Zamawiającego tj. w holu głównym Miejskiego Domu Kultury (MDK), ul. Parkowa 1, 59-900 Zgorzelec (część I) i w sali konferencyjnej obok holu głównego Miejskiego Domu Kultury, ul. Parkowa 1, 59-900 Zgorzelec (część II);
- demontażu wystawy: część I – od 20.06.2022r., część II – 24.04.2022r. ;
- doliczenia do usługi: transportu, montażu na miejscu, konserwacji wystawy od 21.04 2022r. do 20 czerwca 2022r. tj. np. do naprawy/wymiany elementów wystawienniczych na nowe w przypadku uszkodzenia przez wandalów oraz transportu po zakończonej wystawie na miejsce magazynowe wskazane przez Zamawiającego na terenie miasta Zgorzelec;
- uczestnictwa po podpisaniu umowy w wizji lokalnej w MDK w celu omówienia koncepcji wystawy i jej ustawienia docelowego. W spotkaniu uczestniczyć będą: pracownicy Zamawiającego, pracownicy MDK w Zgorzelcu oraz przedstawiciel Wykonawcy;
- wszelkie prawa autorskie do wystawy pozostają po stronie Zamawiającego;
- Zamawiający nie zapewnia nadzoru/ochrony wystawy;
- wszelkie dodatkowe koszty ponosi Wykonawca.

## **3. Kasetony i plansze na każdej stronie muszą zawierać następujące informacje:**

- a) logotyp programu wraz z symbolem Unii Europejskiej (flaga) i odniesieniem słownym (pod symbolem Unii zawsze musi widnieć pełny napis Unia Europejska, skróty nie są dopuszczalne), nazwa funduszu, z którego finansowany jest projekt, tj. Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego;
- b) formułkę: „Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Współpracy INTERREG Polska-Saksonia 2014-2020”;
- c) herb Miasta Zgorzelec;
- d) numer i nazwę projektu tj. „Pomyśl: Nasze Dziedzictwo – Twoja Przyszłość”, nr projektu: PLSN.01.01.00-02-0134/18;

- e) logotyp projektu – dwie wersje językowe;
- f) logotyp Partnera Projektu – Freie evangelische Gemeinde Görlitz;
- g) logotyp Partnera Projektu – Görlitzer Kulturservicegesellschaft mbH;
- h) herb, logotypy Partnerów Projektu i logotypy projektu zostaną dostarczone przez Zamawiającego Wykonawcy w dniu podpisania umowy;
- i) logotyp programu musi mieć co najmniej taki sam rozmiar, mierzony wysokością lub szerokością, jak herb Miasta Zgorzelec, ponadto logotyp programu musi być zawsze umieszczony z prawej strony zestawienia znaków, wszystkie logotypy powinny być w wersji kolorowej;
- j) logotypy powinny zostać umieszczone na białym lub jasnokremowym tle;
- k) wymagany logotyp Programu Współpracy INTERREG Polska-Saksonia 2014-2020 w wersji kolorowej dostępny jest na stronie internetowej pod adresem: <https://pl.plsn.eu/poznaj-zasady-promowania-projektu>.

#### **4. Planowana data, okres realizacji zamówienia:**

- Zamawiający na wniosek potencjalnego Wykonawcy udostępni pomieszczenia Miejskiego Domu Kultury tj. hol główny i salę konferencyjną w celu dokonania wizji lokalnej przed oszacowaniem wartości oferty;
- rozpoczęcie realizacji zamówienia: od dnia podpisania umowy;
- termin realizacji:
  - a) montaż części I i II: do dnia 21 kwietnia 2022 do godz. 16:00
  - b) demontaż:
    - część I – od 20.06.2022r.
    - część II – 24.04.2022r.
  - zapłata – w dwóch ratach:
    - a) pierwsza faktura: w wysokości 80% wartości umownej, płatna w terminie 14 dni od otrzymania faktury, przelewem na rachunek Wykonawcy, po wykonaniu i montażu - ustawieniu wystawy (części I i części II) oraz po podpisaniu pierwszego protokołu odbioru bez uwag;
    - b) druga faktura: w wysokości 20% wartości umownej, płatna w terminie 14 dni od otrzymania faktury, przelewem na rachunek Wykonawcy, po demontażu części I - zakończeniu wystawy, po odwiezieniu kompletnego systemu wystawienniczego i wszystkich plansz na miejsce magazynowe wskazane przez Zamawiającego oraz po podpisaniu drugiego protokołu odbioru bez uwag.